# BAB MENJELASKAN كَمْ وَكَأَيِّنْ وَكَذَا

مَيِّزْ فِي الاسْتِفْهَامِ كَمْ بِمِثْلِ مَا مَيَّزْتَ عِشْرِيْنَ كَكَمْ شَخْصاً سَمَا
وَأَجِزَانْ تَجُرَّهُ مِنْ مُضْمَرَا وَلِيَتْ كَمْ حَرْفَ جَرَ مُظْهَرَا

- ❖ *كَمْ istifhamiyah itu diberi tamyiz seperti tamyiznya lafadz عِشْرِيْنَ (isim mufrod, nakiroh yang dibaca nashob)*
- ❖ *Tamyiznya كَمْ Istifhamiyah boleh dibaca jar dengan huruf مِنْ yang dikira-kirakan, apabila sebelum كَمْ terdapat huruf jar*

## KETERANGAN BAIT NADZAM

### 1. PENGGUNAAN DAN PEMBAGIAN LAFADZ كَمْ

كَمْ اِسْمٌ لِعَدَدٍ مُبْهَمِ الْجِنْسِ وَالْمِقْدَارِ

*Kam adalah kalimah isim yang menunjukkan hitungan yang samar jenis dan kadarnya* [1]

كَمْ dibagi menjadi dua yaitu :

- Kam Istifhamiyah
- Kam Khobariyah

### a) كَمْ Istifhamiyah

[1] *Asymuni III hal.79*

Yaitu كَمْ yang digunakan untuk menanyakan tentang bilangan/jumlah yang belum jelas jenis dan kadar banyaknya.

Kam Istifhamiyah itu membutuhkan tamyiz, sedang tamyiznya berupa isim yang nakiroh, mufrod dan dibaca nashob.

Contoh : كَمْ شَخْصًاسَمَا *Berapa banyak orang yang berpekerti luhur?*

كَمْ رَجُلاً عِنْدَكَ *Berapa orang lelaki disisimu.*

Dalam contoh diatas Kam bermakna اَيُّ عَدَدٍ berapakah)

**b)كَمْ Khobariyah**

Yaitu Kam yang menunjukkan arti banyak yang digunakan untuk memberitakan tentang bilangan atau jumlah yang banyak yang masih belum jelas jenis dan kadarnya.

Contoh : كَمْ فَقِيْهٍ رَاَيْتُ *Saya melihat banyak orang Ahli Fiqh*

Bermakna رَاَيْتُ كَثِيْرًا مِنَ الْفُقَهَاءِ

## 2. HUKUM TAMYIZ كَمْ ISTIFHAMIYAH [2]

### a) Berupa isim mufrod, nakiroh

Hal ini merupakan pendapat Ulama' Bashroh, sedangkan mengikuti Ulama' Kufah boleh berupa lafadz jama'.

Sedang Imam Ahfasy mentanfsil sebagai berikut :

[2] Asymuni III hal.80

- Apabila pertanyaannya dari suatu yang jama', maka tamyiznya boleh berupa lafadz jama'.
  Contoh :
  كَمْ غِلْمًا نَالَكَ *Berapa (banyak jenis) pembantu yang kamu miliki*
- Apabila tidak menanyakan dari suatu yang jama', maka tidak boleh

**b)Dibaca nashob**

Dalam hal ini terdapat 3 pendapat, yaitu :

- **Pendapat yang masyhur**
  Wajib dibaca nashob, apabila كَمْ tidak kemasukan huruf jar, sedangkan apabila كَمْ kemasukan huruf jar, maka qoul yang rojih, tamyiznya dibaca nashob dan juga boleh dibaca jar, namun hukumnya lemah.
  Contoh :
  بِكَمْ دِرْهَمٍ اِشْتَرَيْتَ هَذَا *Dengan berapa dirhamkah kau telah membeli barang ini ?*
  Sedangkan mengenai yang mengejarkan tamyiz ada dua qoul, yaitu :
  1) Imam Kholil, Al-Farro', Sibaweh dan Mayoritas Ulama'
     Yang mengejarkan adalah مِنْ yang dikira-kirakan.
     Jadi contoh diatas taqdirnya : بِكَمْ مِنْ دِرْهَمٍ اِشْتَرَيْتَ
  2) Imam Az-Zujaj
     Yang mengejarkan adalah sebab diidlofahkan
- **Pendapat Imam Farro', Az-Zujaj dan As-Sairofi**

Membaca nashob pada tamyiz كَمْ buka suatu yang wajib, boleh juga dibaca jar, karena disamakan pada كَمْ khobariyah.

- **Ulama' lain**
  Membaca nashob pada tamyiz كَمْ Istifhamiyah adalah wajib, baik كَمْ kemasukan huruf jar atau tidak.

Tamyiznya كَمْ boleh dibuang, kalau ada dalil yang menunjukkannya[3]

Contoh :

كَمْ صُمْتَ *Berapakah engkau puasa ?*

Maka yang dimaksud :

كَمْ يَوْمًا صُمْتَ *Berapa harikah engkau berpuasa ?*

Antara Kam Istifhamiyah dan tamyiznya itu boleh dipisah dengan lafadz lain yang berupa dhorof atau jar majrur, hal ini hukumnya banyak terjadi.

Contoh :

- كَمْ عِنْدَكَ قَلَمًا *Berapa pena yang ada disisimu ?*
- كَمْ فِى الْبَيْتِ حُجْرَةً *Berapa kamar rumahmu ?*

### 3. I'ROBNYA كَمْ ISTIFHAMIYAH

Adapun kedudukan I'robnya كَمْ Istifhamiyah itu sebagai berikut :

**a. Mahal Jar**

Apabila didahului huruf jar atau isim mudhof

[3] *Ibnu Aqil hal.167*

Contoh :

فِى كَمْ سَاعَةً فَعَلْتَ هَذَا *Dalam berapa jam kamu melakukan hal ini ?*

رَأَيَ كَمْ رَجُلاً اَخَذْتَ *Berapa lelaki yang kamu lihat, yang kamu ambil ?*

**b. Mahal Nashob**

Dengan ketentuan sebagai berikut :

- **Sebagai Maf'ul Mutlaq**

  Yaitu apabila digunakan menanyakan tentang masdar

  كَمْ ضَرَبْتَ ضَرَبْتَ زَيْدًا *Berapa pukulan, yang telah kamu pukulkan pada Zaid ?*

- **Sebagai Maf'ul Fill**

  Yaitu apabila dipergunakan menanyakan tentang dhorof

  كَمْ يَوْمًا كَتَبْتَ هَذَا الْكِتَابَ *Berapa hari kamu menulis kitab ini ?*

- **Sebagai Maf'ul Bih**

  Yaitu apabila dipergunakan menanyakan maf'ul bih

  كَمْ نَجَاحًا نِلْتَ *Berapa keberhasilan yang telah kamu peroleh ?*

- **Sebagai khobarnya** كَانَ **dan saudaranya**

  Yaitu apabila Kam digunakan menanyakan khobarnya كَانَ dan saudaranya.

  كَمْ كَانَ اِخْوَتُكَ *Berapa teman-temannya ?*

**c. Mahal Rofa'**

Yaitu apabila tidak dipergunakan untuk menanyakan empat hal diatas, dengan tarkib sebagai *mubtada'* atau *khobar muqoddam*.

Contoh : كَمْ كِتَابًا عِنْدَك *Berapa kitab yang disisimu ?*

كَمْ كُتُبُكَ *Berapa kitab-kitabmu ?*

---

وَاسْتَعْمِلَنْهَا مُخْبِراً كَعَشَرَهْ أَوْ مِائَةٍ كَكَمْ رِجَال أَوْ مَرَهْ

---

*Lakukanlah Kam sebagai Kam Khobariyah yang Tamyiznya seperti Tamyiznya lafadz* عَشْرَةٌ *atau Tamyiznya* مِائَةٌ

---

**KETERANGAN BAIT NADZAM**

---

## 1. TAMYIZ كَمْ KHOBARIYAH [4]

Tamyiz Kam Khobariyah itu diperbolehkan dua wajah yaitu :

a) Berupa lafadz jama' dan dijarkan
Seperti Tamyiznya lafadz عَشْرَةٌ

b) Berupa lafadz mufrod yang dibaca jar
Seperti Tamyiznya lafadz مِائَةٌ

Contoh :

- كَمْ غِلْمَانٍ مَلَكْتَ *Banyak pelayan yang kamu miliki*
  Bermakna : كَثِيْرًا مِنَ الْغِلْمَانِ مَلَكْتَ

---

[4] *Ibnu Aqil hal.167*

○ كَمْ دِرْهَمٍ اَنْفَقْتَ *Banyak dirham yang telah kamu belanjakan*

Membaca mufrod pada tamyiz Kam khobariyah itu lebih fasih dan lebih banyak terlaku dari pada yang jama'[5]

Yang mengejarkan tamyiz Kam Khobariyah ada dua qoul yaitu :

a. Qoul Shohih
   Dijarkan dengan idhofah
b. Qoul Imam Farro' dan Ulama' Kufah
   Dijarkan dengan مِنْ yang dikira-kirakan

Jika antara كَمْ khobariyah dan tamyiznya itu dipisah dengan dhorof atau jar majrur, maka tamyiznya tidak boleh dibaca jar sebagai mudhof ilaih, akan tetapi harus dibaca nashob atau dibaca jar dengan guruf مِنْ yang ditampakkan.

Contoh :

كَمْ عَنْدَكَ مِنْ دِرْهَمٍ ,كَمْ عِنْدَكَ دِرْهَمًا *(banyak sekali dirham disisimu)*

كَمْ لَكَ يَافَتَى فَضْلاً *Banyak sekali keutamaan bagimu, wahai pemuda*

Boleh diucapkan كَمْ لَكَ يَافَتَى مِنْ فَضْلٍ

Dan jika yang memisah berupa fiil mutaaddi yang menjadi amilnya كَمْ maka tamyiznya wajib dijarkan dengan huruf مِنْ yang ditampakkan

5 *Asymuni III hal.81*

Contoh : كَمْ حَفِظْتَ مِنْ دَرْسٍ *Kamu banyak menghafal pelajaran*

Tamyiznya Kam Khobariyah itu juga boleh dibuang seperti tamyiznya kam Istifhamiyah.

Contoh : كَمْ عَصَيْتَ اَمْرِى *Banyak sekali kamu melanggar perintahku*

Taqdirnya : كَمْ مَرَّةٍ عَصَيْتَ اَمْرِى

## 2. PERSAMAAN DAN PERBEDAAN KAM KHOBARIYAH DAN ISTIFHAMIYAH[6]

**a) Persamaan dalam lima hal, yaitu :**

- Keduanya sebagai kinayah dari bilangan yang belum jelas jenis dan kadarnya
- Keduanya berupa kalimah isim yang dimabnikan sukun
- Keduanya termasuk lafadz yang harus berada pada permulaan kalam (مِمَّا لَهُ صَدْرُ الْكَلَامِ)
- Keduanya membutuhkan tamyiz
- Keduanya tidak boleh didahului oleh lafadz apapun yang menjadi muta'allaq kalimatnya, kecuali huruf jar dan isim mudhof yang mengejarkan padanya.

  Contoh :
  - اِلَى كَمْ بَلَدٍ سَافَرْتَ *Pada berapa banyak negara yang telah kamu kunjungi ?*
  - دِيْوَانَ كَمْ شَاعِرًا قَرأْتَ *Berapa banyak buku syair yang telah kamu baca ?*

---
[6] *Asymuni III hal.81*

**b)Perbedaannya dalam tujuh hal yaitu :**

- I’rob tamyiznya berada seperti penjelasan diatas
- كَمْ Khobariyah masuk pada fiil madli (atau yang dita’wil madli, seperti رُبَّ)

  Seperti : كَمْ كَرِيْمٍ لَقِيْتُهُ *Banyak orang mulya yang kutemukan*

  Seperti kita ucapkan ; رُبَّ كَرِيْمٍ لَقِيْتُهُ

  Sedangkan كَمْ Istifhamiyah boleh masuk pada fiil madli dan fiil mudhori’

  Seperti :

  - كَمْ كِتَابًا اِشْتَرَيْتَهُ *Berapa banyak kitab yang telah kamu beli ?*
  - كَمْ كَتَابًا سَتَشْتَرِيْهِ *Berapa banyak kitab yang akan kamu beli ?*
- Tamyiz كَمْ Istifhamiyah harus berupa lafadz mufrod, sedang tamyiz كَمْ Khobariyah bisa mufrod atau jama’
- Kalimat yang mengandung كَمْ Khobariyah menunjukkan arti pemberitaan, yang mengandung kemungkinan benar atau bohong, sedang كَمْ Istifhamiyah menunjukkan arti pertanyaan
- Kalimat yang mengandung كَمْ khobariyah tidak memerlukan jawab karena merupakan pemberitaan, sedang yang menggunakan كَمْ Istifhamiyah memerlukan jawab, karena menunjukkan arti pertannyaan

- Lafadz yang dijadikan sebagai badal كَمْ Khobariyah tidak disertai hamzah Istifham. Sedang badal كَمْ Istifhamiyah harus disertai hamzah Istifham.

  Contoh :

  a. Badal كَمْ Khobariyah

  كَمْ تِلْمِيْذٍ فِى الْمَدْرَسَةِ سَبْعُوْنَ بَلْ مِائَةٌ *Banyak sekali murid disekolah yaitu 70, bahkan 100*

  b. Badal كَمْ Istifhamiyah

  كَمْ كُتُبُكَ ؟ اَعِشْرُوْنَ اَمْ ثَلاَثُوْنَ *Berapa kitabmu ? apakah 20 atau 30*

- كَمْ Khobariyah menunjukkan makna taksir (banyak), sedang كَمْ Istifhamiyah tidak

---

كَكَمْ كَأَيِّنْ وَكَذَا وَيَنْتَصِبْ تَمِييْزُ ذَيْنِ أَو بِهِ صِلْ مِنْ تُصِبْ

---

*Lafadz كَأَيٍّ dan كَذَا itu menyamai كَمْ Khobariyah (didalam menunjukkan makna banyak "katsir") dan tamyiz keduanya dibaca nashob atau tamyiznya كَأَيِّنَ boleh dibaca jar dengan ditentukan huruf مِنْ*

---

## KETERANGAN BAIT NADZAM

---

### 1. LAFADZ كَأَيٍّ [7]

[7] *Asymuni III hal.85*

Lafadz ini disusun dari Kaf Tasbiyah dan اَيٌّ dan memiliki makna seperti كَمْ khobariyah yaitu menunjukkan arti "katsir" (banyak) yang masih belum jelas jenis kadarnya. Lafadz ini juga membutuhkan tamyiz, adapun tamyiznya berupa isim mufrod nakiroh yang diperbolehkan dua wajah, yaitu :

a. Dibaca nashob

Seperti : كَأَيِّنْ رَجُلاً رَاَيْتُ *Banyak lelaki aku lihat*

كَأَيِّنْ لَنَا فَضْلاً عَلَيْكُمْ وَمِنَّةً # قَدِيْمًا وَلاَتَدْرُوْنَ مَا مَنَّ مُنْعِمِ

*Betapa banyak jasa dan anugrah kami dahulu padamu, tetapi kamu tidak mengerti dan berpura-pura tidak tahu apa itu jasa dan anugrah orang yang memberi kenikimatan*

b. Dibaca jar dengan huruf مِنْ yang ditampakkan

- كَأَيِّنْ مِنْ رَجُلٍ رَاَيْتُ *Banyak lelaki yang aku lihat*
- Dan seperti firman Allah

وَكَأَيِّنْ مِنْ دَابَّةٍ لاَتَحْمِلُ رِزْقَهَا اللهُ يَرْزُقُهَا وَاِيَّاكُمْ

*Dan berapa banyak binatang yang tidak (dapat) membawa (mengurus) rizqinya sendiri, Allahlah yang memberi rizqi kepadanya dan kepadamu* ***(Q.s : Al-Ankabut : 60)***

## 2. PERSAMAAN DAN PERBEDAAN كَمْ DAN كَأَيِّنْ [8]

a. كَأَيِّنْ memiliki lima kesamaan dengan كَمْ yaitu :

---

[8] *Asymuni, Hasyiyah Shobban III hal.85*

1. Keduanya sama-sama menunjukkan makna yang *mubham* (belum jelas jenis dan kadarnya)
2. Keduanya membutuhkan tamyiz
3. Keduanya dimabnikan
4. Keduanya merupakan lafadz yang harus diletakkan dipermulaan kalam (مِمَّا لَهُ صَدْرُ الْكَلَامِ)
5. Keduanya menunjukkan makna taksir (banyak)

   Dan terkadang كَأَيِّنْ digunakan untuk istifham namun hukumnya nadir (langka), seperti ucapan sahabat Ubay bin Ka'ab pada sahabat Ibnu Mas'ud

   كَأَيِّنْ تَقْرَأُ سُوْرَةَ الْأَحْزَابِ اٰيَةً ؟ فَقَالَ ثَلَاثًا وَسَبْعِيْنَ

   *Berapa ayat kamu membaca surat Al-Ahzab ? Beliau menjawab tujuh puluh tiga*

b. كَأَيِّنْ memiliki lima kesamaan dengan كَمْ yaitu :

1. كَأَيِّنْ merupakan lafadz yang murokkab (tersusun dari Kaf Tasybih dan lafadz اَيٌّ), sedang كَمْ merupakan lafadz yang basithoh (utuh, tidak tersusun dari lafadz lain). Oleh karena itu diperbolehkan waqof pada lafadz اَيٌّ dengan nun, karena tanwin ketika dimasukkan dalam tarkib itu menyerupai nun yang asli, karena itu dalam penulisann mushaf Rosm Usmani ditulis menggunakan nun.
2. Tamyiznya yang gholib dijarkan dengan huruf مِنْ
3. كَأَيِّنْ mengikuti Jumhurul Ulama' tidak dilakukan istifham, kecuali bahasa yang langka
4. كَأَيِّنْ tidak terlaku dijarkan

5. Tamyuznya selalu berupa mufrod

**3. LAFADZ كَذَا**

Lafadz ini disusun dari kaf tasybih dan ذَا Isim Isyaroh, dan memiliki makna seperti كَمْ Khobariyah, yaitu menunjukkan makna "Katsir" (banyak) yang masih belum jelas jenis dan kadarnya. Lafadz ini juga membutuhkan tamyiz, yang berupa lafadz nakiroh yang dibaca nashob.

4. **PENGGUNAAN LAFADZ كَذَا** [9]

Lafadz ini bisa dilakukan 3 cara yaitu :

- **Mufrod (tidak diulangi)**
  مَلَكْتُ كَذَا دِرْهَمًا *Aku telah memiliki **banyak** uang dirham*
- **Murokkab (lafadznya diulangi)**
  مَلَكْتُ كَذَا كَذَا دِرْهَمًا *Aku telah memiliki **sekian banyak** uang dirham*
- **Diathofkan pada sesamanya**
  Cara ini adalah yang paling banyak terlaku
  مَلَكْتُ كَذَا وَكَذَا دِرْهَمًا *Aku telah memiliki **sekian banyak dan sekian bayak** uang dirham*

**5. PERSAMAAN DAN PERBEDAAN كَذَا DAN كَمْ** [10]

a. كَذَا memiliki 4 kesamaan dengan كَمْ yaitu :

1. Keduanya maknanya mubham (menunjukkan sesuatu yang belum jelas jenis dan kadarnya)

---

[9] *Ibnu Aqil hal.167*
[10] *Asymuni III hal.86*

2. Keduanya dimabnikan
3. Keduanya membutuhkan tamyiz
4. Keduanya menunjukkan makna Katsir (banyak)

b. كَذَا memiliki 4 perbedaan dengan كَمْ yaitu :

1. كَذَا merupakan lafadz yang murokkab (tersusun dari kaf tasybih dan ذَا isyariyah), sedang كَمْ merupakan lafadz yang basithoh
2. Lafadz كَذَا bukan lafadz yang harus diletakkan dipermulaan kalam
3. كَذَا gholibnya dilakukan diathofkan pada sesamanya
4. Tamyiznya wajib dibaca nashob, tidak boleh dibaca jar